



Distr.
GENERAL
S/6571
30 July 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 30 ИЮЛЯ 1965 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

23 июля 1965 г. греки, члены Палаты представителей Республики Кипра, предприняли проведение в жизнь двух законов, один, пролонгирующий срок полномочий Президента Республики и греков-членов Палаты представителей, и другой, вносящий поправки в Избирательный закон, который существует и действует в соответствии с конституцией Республики.

Эти два принятые закона по форме и по существу находятся в полном противоречии с конституционной точкой зрения и являются вопиющим нарушением торжественных международных соглашений, на которых основывается конституция Республики Кипра. Эти законы, как следствие, создали ситуацию чрезвычайной опасности на Кипре, где мир находится под большой угрозой.

Кроме того, принимая подобные незаконные, провокационные и опасные меры, греческое киприотское правительство на Кипре полностью игнорировало резолюцию Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, которая призывает государства-члены Организации воздерживаться от любых действий или угрозы действиями, могущими ухудшить положение, и общины на Кипре и их руководителей поступать с величайшей сдержанностью.

Поскольку Совет Безопасности, как основной орган Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

1) должен быть настороже при любой возникающей опасности для мира, для того чтобы предотвратить тяжелые последствия и

2) должен иметь подробные сведения о любом нарушении его рекомендаций и предпринять шаги, с тем чтобы предотвратить повторение подобных нарушений,

я имею честь по поручению моего правительства официально просить Ваше Превосходительство созвать в ближайшее время заседание Совета Безопасности, для того чтобы рассмотреть опасное положение, возникшее в связи с вышеупомянутыми незаконными и провокационными действиями греческого киприотского правительства на Кипре.

Примите и проч.

Орхан Эралп
Посол
Постоянный представитель Турции
при Организации Объединенных Наций
